

Glossary

Α

ἄ , οὐαῖ	: one	ἄΝἈΣΚΗ	: necessity, compulsion (f)
ἄ , α , ὡο	: thousand	ἄΝΖΗΒ	: school (f)
α , ὡοἰῶο	: million	ἄΝΟΚ	: I
ἄΣἈΠΗ	: love, brotherly love	ἄΝΟΝ	: we
ἄΣΣεΛΟC	: angel	ἄΞΙΑ	: worthy (f)
ἄΣΙΑ	: saint (f)	ἄΞΙΟC	: worthy (m)
ἄΣΙΟC	: saint (m)	ἄΡΧΗ , ἄΡΧΙ	: leader , beginning
ἄΣΟΡἈ	: market	ἄΥΙC	: bring
ἄΣΩΝ	: struggle / agony	ἄΦΛΗ	: courtyard, house
ἄΛΛΗΛΟΥΙΑ , ἄΛ	: alleluia	ἄΦΟΥ	: cup, sacramental "chalice"
ἄΛΟΛΙ	: grape	ἄϚ	: meat
ἄΝ:	no, not, (Negative Particle)	ἄϚΠ	: watch, hour

B

Β , ḲΝΑΥ	: two	ΒἈCΙΛΙ	: Basil
ΒἈΚΙ	: city	ΒΩ	: tree
ΒἈΛ	: eye	ΒΩΚ	: servant

Σ

Ḳ , ὡομῦ	: three	ΣΕΝΟC	: kind , generation
ΣἈΜΟC	: marriage , wedding	ΣΗ	: earth , land , soil
ΣἈρ	: conj. For , because	ΣῤἈΦΗ	: book , book of scripture
ΣΕ	: indeed	ΣΥΜΝΑCΙΑ	: bodily sport

Δ

Δ , ḲΤΟΥ	: four	ΔΙΝἈ	: Dina (name)
Δε	: particle But, now, moreover	ΔΟΞἈ	: glory
ΔΙΑΚΩΝ	: deacon	ΔΩΡΟΝ	: gift , present

Ε

Ἐ , ἑ̅ι̅ο̅ν	: five	ε̅ρ̅φ̅ε̅ι	: temple, sanctuary
ἐ̅β̅ο̅λ̅	: from , away from	ε̅ρ̅ω̅ο̅ν	: on them
ε̅σ̅χ̅ο̅ς	: spear	ε̅ν̅ι	: they come
ε̅σ̅ω	: am	ε̅ν̅λ̅ο̅σ̅η̅μ̅ε̅ν̅ο̅ς	: blessed
ε̅θ̅ε̅	: about , concerning	ε̅ν̅χ̅η	: prayer
ε̅θ̅ο̅ν̅α̅β̅ , ε̅θ̅ν̅	: Holy , pure , saint	ε̅κ̅ω̅ι	: on me , upon me
ε̅μ̅ι	: v. know, n. knowledge, science		

Ϛ

Ϛ̅ , Ϛ̅ο̅ο̅ν : six no other utilization in the words construction.

ζ

ζ̅ , ϖ̅α̅ϖ̅Ϛ̅ : seven

Η

Ἠ , ἥ̅μ̅η̅ν	: eight
η̅ι	: house
η̅ρ̅π	: wine

Θ

Ἰ̅ , ἴ̅σ̅ι̅τ̅	: nine
ἰ̅β̅α	: ten thousand
Θ̅ε̅ο̅ς , Θ̅ς̅	: God
Θ̅ε̅ο̅ν̅ , Θ̅ν̅	: God
θ̅ω̅κ	: yours

I

Ἰ	: to come	Ισραηλ, Ἰσλ	: Israel
Ἰ, ἡντ	: ten	ἰσχυρος	: mighty
ια	: wash	Ἰωαννης-ν, Ἰωα	: John
ιε	: or	ιωι	: washed
Ἰεροσολημ, Ἰλημ	: Jerusalem	ἰωσ	: speed
Ἰησοῦς, Ἰησ	: Jesus	ἰωτ	: father
ἰου	: sea		

K

Κ, χοντ, χωτ	: twenty	Κυριον Κν	: Lord
κε	: and	Κυριος Κς	: Lord
κοσμος	: world	Κυριον Κν	: Lord
κοτ	: circle	Κντος	: whale
Κυριε Κε	: Lord		

λ

λ, μαπ	: thirty	λοιπον	: henceforward, hereafter
λας	: tongue	λυχνια	: lamp stand
λεντιον	: handkerchief	λωβω	: explanation
λοσος	: word, logos		

μ

μ, εμε	: forty	μα, μετοναι	: eleven
μα	: place	μενι	: thought
μαπ	: thirty	Μηνα	: Mina (name)
μαρτυρος, μϣ	: martyr	Ἰ, ἡντ, μετ	: ten
μασι	: calf	μικι	: gave birth
Ματθεος	: Matthew	μοναχος	: monk
Ματθιας	: Matthias	μον	: death
μαν	: mother	μορ	: filled
μει	: loved	μϣρητ	: like, as

M

ⲙ , ⲧⲉⲃⲓ : fifty	ⲙⲓ : the
ⲙⲁⲗⲧ : believed	ⲙⲓⲙ : who
ⲙⲉ : v. to be (plural)	ⲙⲟⲃⲓ : sin
ⲙⲉⲙ : and , with	ⲙⲟⲩⲧ : God
ⲙⲏⲃ : Master , Mistress	ⲙ̀ⲧⲉ : of - prefix of conjunctive

N

ⲛ , ⲥⲉ : sixty	ⲛⲟⲩⲣ : ring
ⲛⲟⲙⲏ : ruler	

O

ⲟ , ⲱⲃⲉ : seventy	ⲟⲩ : what
ⲟⲓ : became	ⲟⲩⲁⲓ : one
ⲟⲛ : also	ⲟⲩ̀ⲓ : one (f)
ⲟⲛⲧⲱⲥ : likewise	ⲟⲩⲟⲗ : and (to be used with verbs)
ⲟⲩ : interrogative pronoun	ⲟⲩⲣⲟ : king

Π

ⲡ , Ϡⲁⲙⲛⲉ : eighty	ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ , ⲡⲓⲭⲥ : Christ
ⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ : Almighty	ⲡⲗⲁⲥⲙⲁ : creation
ⲡⲉ : is	ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ , ⲡⲛⲁ : spirit
ⲡⲓ : the	ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ : prophet
ⲡ , ⲡⲓⲥⲧⲁⲩ : ninety	ⲡⲃⲟⲓⲥ , ⲡⲃⲥ : The Lord

P

ⲣ , ⲱⲉ : hundred	ⲣⲓ : room
ⲣ , Ϡⲱⲉ : nine hundred	ⲣⲟ : door
ⲣⲁⲛ : name	ⲣⲱ : mouth
ⲣⲁⲥⲧ : tomorrow	ⲣⲱⲙⲓ : man , human
ⲣⲏ : sun	

C

Ⲙ̅ , ⲱⲉⲤⲛⲁⲩⲩ : two hundred	Ⲙⲓⲧ̅ : throw
Ⲙⲁ : side , part	Ⲙⲟⲟⲩⲩ : bless
Ⲙⲁⲗⲡⲓⲥⲩⲩ : trumpet	Ⲙⲛⲁⲩⲩ : two
ⲘⲁⲗⲡⲓⲥⲩⲩⲟⲘ : trumpet	Ⲙⲟⲛ : brother
Ⲙⲁⲣⲩ : body , flesh	Ⲙⲟⲟⲩⲩ : six
Ⲙⲁⲩ̅ : teacher	ⲘⲧⲁⲩⲣⲟⲘ , Ⲙⲩ̅ : cross
Ⲙⲉ : sixty	Ⲙⲱⲙⲁ : body
Ⲙⲉ : yes	Ⲙⲱⲧⲏⲣ , Ⲙⲱⲣ̅ : savior
Ⲙⲉⲣⲣⲧⲉⲣ : to tremble	ⲘⲩⲟⲥⲩⲩⲟⲘ : sponge
Ⲙⲉⲟⲓ : smell	

T

ⲧ̅ , ⲧ̅ⲱⲉ : three hundred	ⲧ̅ⲓⲟⲩⲩ : five
ⲧⲉ : is (f)	ⲧⲟⲩⲩ : hand
ⲧⲉⲖⲓ , ⲧ̅ⲛ : fifty	ⲧⲟⲩⲧⲘ : chair
ⲧⲏⲖ̅ : finger	

T

ⲧ̅ , ⲧ̅ⲱⲉ : four hundred	ⲧ̅ⲓⲟⲩⲩ , ⲧ̅ⲩ̅ : Son
ⲧ̅ⲓⲟⲘ , ⲧ̅Ⲙ̅ : Son	

Φ

Ⲡ̅ , ⲉⲱⲉ : five hundred	Ⲡⲛⲟⲩⲩⲧ̅ : God
Ⲡⲁⲓ : this	Ⲡⲟⲟⲩⲩ : today
Ⲡⲉ : heaven , sky	Ⲡⲉⲣⲏ : the sun
Ⲡⲏⲟⲩⲓ : heavens (Pl. of Ⲡⲉ)	

Ϩ

Ϩ̄ , Ϩ̄ϥε	: six hundred	ϨΗΡΑ	: widow
ϨΑΡΙC , ϨΑΡΙCΜΑ	: heavenly gift	ϨΡΙCΤΟC , ϨC	: Christ
ϨΕΡΕ	: peace	ϨΟΡΟC	: choir
ϨΙΩΝ	: ice	ϨΡΩΜ	: fire
ϨΗΜΙ	: Egypt	ϨΩ	: to place , put

ϩ

ϩ̄ , ϩ̄ϥε	: seven hundred	ϩΥΧΗ	: soul
ϩΑΛΙΑ	: praise	ϩΩΤΗΡ	: the savior
ϩΑΛΜΟC	: psalm	ϩΩ†	: salvation
ϩΙΤ	: nine		

ϫ

ϫ̄ , ϫ̄ϥε	: eight hundred	ϫΠ	: to count
ϫΙΚ	: bread	ϫϣ	: to read

Ϭ

Ϭ̄ , Ϭ̄ , Ϭ̄ϥε	: nine hundred	Ϭ̣ΘΑΜ	: to close
ϬΑ	: till (time)	ϬΘΕC	: street
ϬΑ ΕΒΟΛ , ϬΒΛ	: till the end	Ϭ̣ΛΗΛ	: to pray
ϬΑΙ	: feast	Ϭ̣ΜΗΝ	: eight hundred
ϬΑϣϥ	: seven	ϬΟ	: thousand
Ϭ̣ΒΕ	: seventy	ϬΟΜΤ	: three
ϬΕ	: hundred	ϬΦΗΡ	: friend
ϬΗΡΙ	: son		

ϭ

ϭ̄ , ΠΙCΤΑΥ	: ninety	ϭΤΟΥ	: four
-------------	----------	------	--------

ⲃ

ⲃⲁ : on behalf of ⲃⲎ : in
ⲃⲁⲙⲛⲉ : eighty ⲃⲎⲔ : lamp

Ⲅ

Ⲅⲁⲛ : indefinite article for plural Ⲅⲙⲉ : forty
Ⲅⲉⲙⲁ : vinegar Ⲅⲟ : face
ⲄⲎⲧ : heart Ⲅⲩⲙⲛⲟⲥ : hymn
ⲄⲓⲭⲎ : upon (preposition) Ⲅⲟⲥ : to sing (make music)

ⲅ

ⲅⲁⲁⲓ : enemy ⲅⲟⲧ , ⲅⲟⲩⲧ : twenty
ⲅⲉ : because ⲅⲟ : say
ⲅⲎⲣ : pillar ⲅⲟⲔⲓ : paper, leaf
ⲅⲓⲭ : arm ⲅⲟⲙ : book
ⲅⲟⲙ : power

Ⲇ

Ⲇⲁⲭ : swallow (small bird) ⲆⲁⲎ : scorpion
Ⲇⲓ : take Ⲇⲟⲓⲥ : Lord
Ⲇⲓⲥⲓ : lift Ⲇⲟⲙ : garden

ⲇ

ⲇ : definite article (f) (s) ⲇⲛⲟⲩ : now
ⲇⲙⲁⲇ : good will ⲇⲛⲓ : taste
ⲇⲙⲓ : village ⲇⲉⲟ : asked